

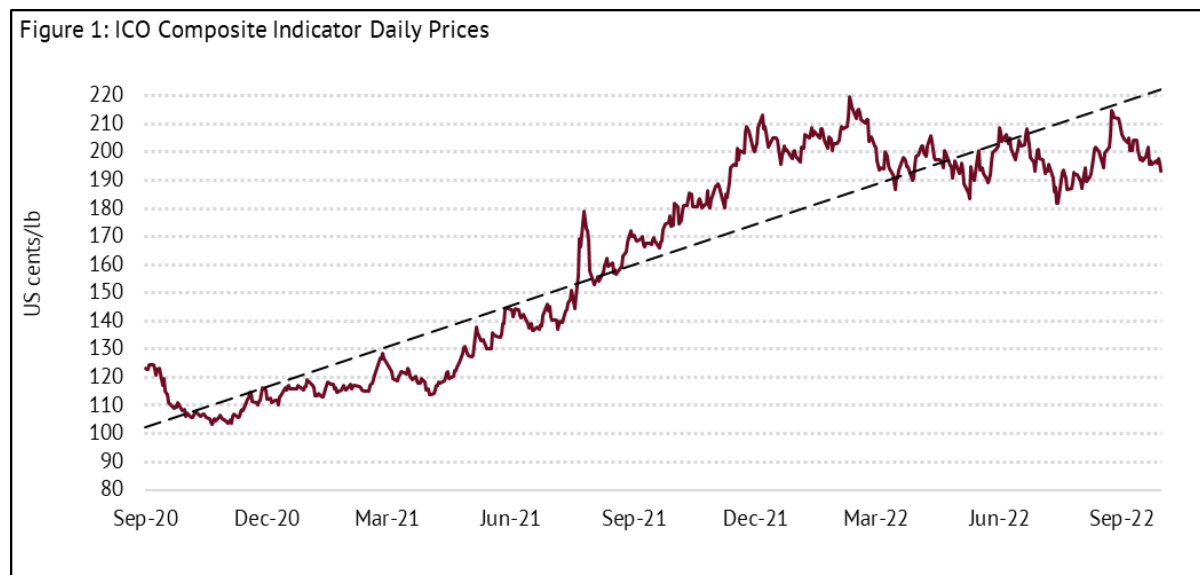


El precio indicativo compuesto de la OIC se mantuvo en una franja limitada desde marzo, y el promedio de los siete meses fue de 197,13 centavos de dólar EE. UU. por libra.

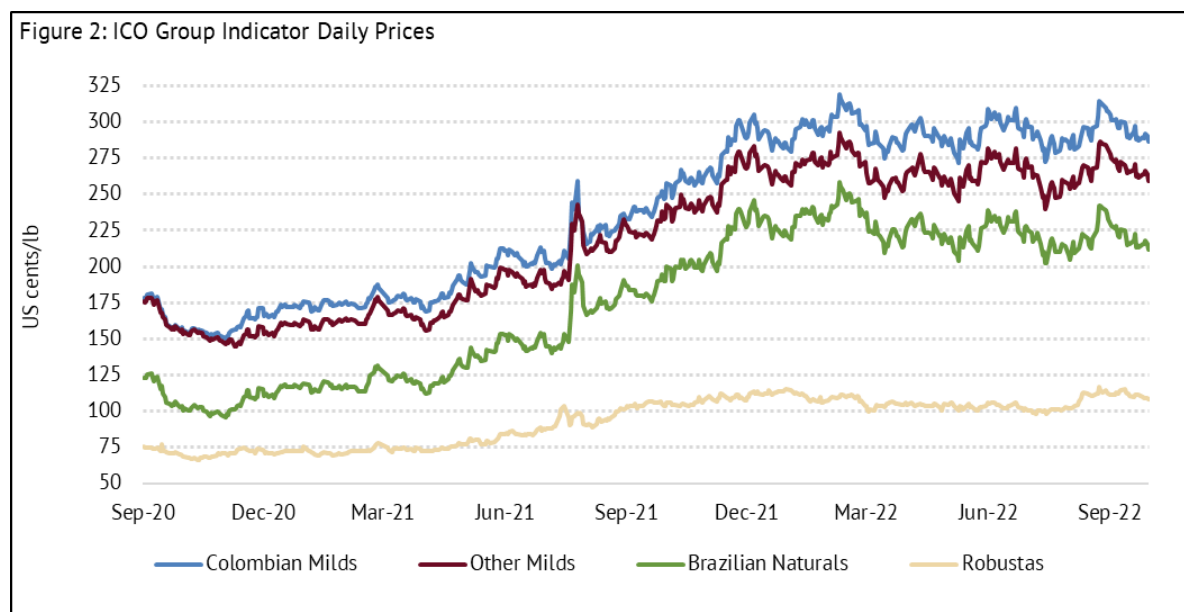
- *El precio indicativo compuesto de la OIC descendió un 0,2% entre agosto y septiembre de 2022 y el promedio en agosto fue de 199,63 centavos, mientras que el valor medio fue de 198,43 centavos.*
- *El precio medio indicativo de todos los grupos descendió en septiembre de 2022, excepto el de los Robustas.*
- *El diferencial entre los Brasil y Otros Naturales y los Robusta tuvo la reducción más fuerte entre agosto y septiembre de 2022, del 3,6%, de 112,26 a 108,23 centavos, ya que el aumento de los Robustas fue mayor que el de los Brasil y Otros Naturales.*
- *El arbitraje, tal como se evalúa entre los mercados de futuros de Nueva York y Londres, descendió un 1,7%, ya que fue de 117,74 centavos en septiembre de 2022 frente a 119,79 en agosto de 2022.*
- *La volatilidad intradía del precio indicativo compuesto descendió 2,0 puntos porcentuales entre agosto y septiembre de 2022 y fue del 8,3%.*
- *Las existencias certificadas de Nueva York descendieron un 37,2% frente a las del mes anterior y fueron de 0,45 millones de sacos, mientras que las de café Robusta fueron de 1,59 millones de sacos, lo que representa un descenso del 0,8%.*
- *Las exportaciones mundiales de grano verde de agosto de 2022 fueron de 8,83 millones de sacos frente a 9,17 millones en ese mismo mes del año anterior, un descenso del 3,7%.*
- *El total de exportaciones de café soluble aumentó un 13,2% en agosto de 2022 y fue de 0,98 millones de sacos frente a 0,87 millones en agosto de 2021.*
- *Entre octubre de 2021 y agosto de 2022 las exportaciones de Sudamérica de todas las formas de café descendieron un 23,3% y fueron de 50,46 millones de sacos.*
- *Las exportaciones de todas las formas de café de Asia y Oceanía aumentaron un 2,7% y fueron de 3,25 millones de sacos en agosto de 2022, pero descendieron un 1,5%, a 40,86 millones de sacos, en los once primeros meses del año cafetero 2021/22.*
- *En agosto de 2022 las exportaciones de todas las formas de café de México y América Central descendieron un 7,4%, a 1,19 millones de sacos, frente a las de 1,29 millones de agosto de 2021.*
- *Las exportaciones de todas las formas de café de África descendieron un 11,9%, a 1,24 millones de sacos, en agosto de 2022, frente a 1,4 millones en agosto de 2021.*

Precio del café verde

El precio indicativo compuesto de la OIC bajó un 0,2% entre agosto y septiembre de 2022, con un promedio de 199,63 centavos en septiembre y un valor medio de 198,43 centavos. En septiembre de 2022 el precio indicativo compuesto fluctuó entre 193,28 y 206,37 centavos.

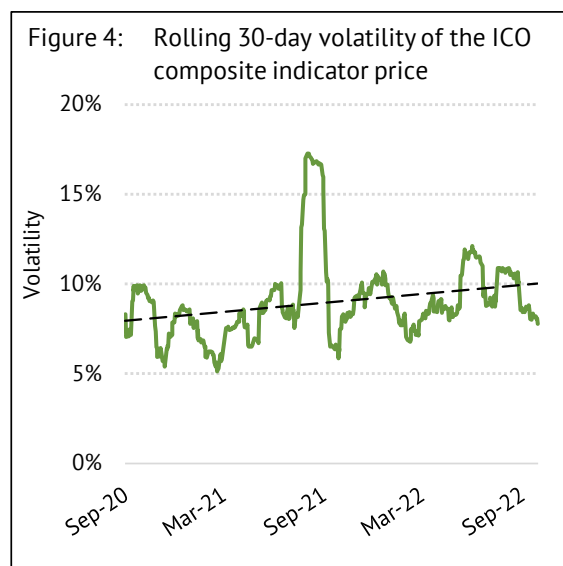
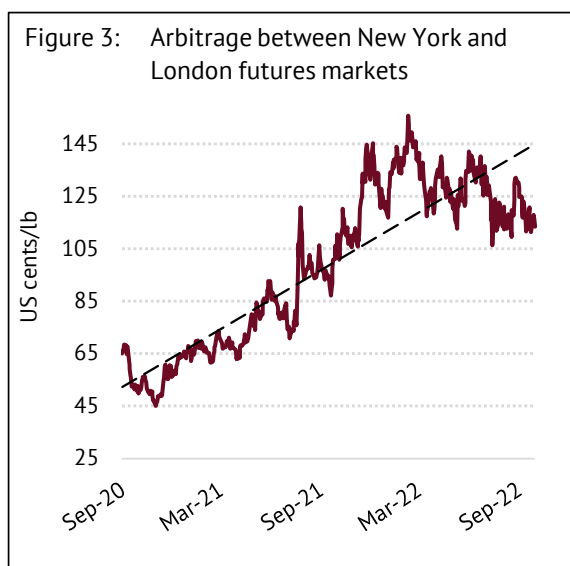


El precio medio indicativo de todos los grupos descendió en septiembre de 2022, excepto el de los Robustas, que tuvo un repunte del 1,6% entre agosto y septiembre de 2022. La media de los Robustas fue de 111,36 centavos en septiembre. El precio de los Suaves Colombianos y el de los Otros Suaves descendió un 0,5% y un 0,3% respectivamente, de mes a mes, en septiembre. La media de los primeros fue de 294,09 centavos en septiembre de 2022, y la de los segundos fue de 267,49 centavos. Los repuntes se debieron en parte al promedio de la 2ª y 3ª posición del mercado de futuros ICE de Nueva York, que tuvo un descenso del 0,1% en septiembre de 2022 frente a agosto de 2022. El promedio de la 2ª y 3ª posición en el mercado de futuros ICE de Europa de los Robustas aumentó un 1,8%.



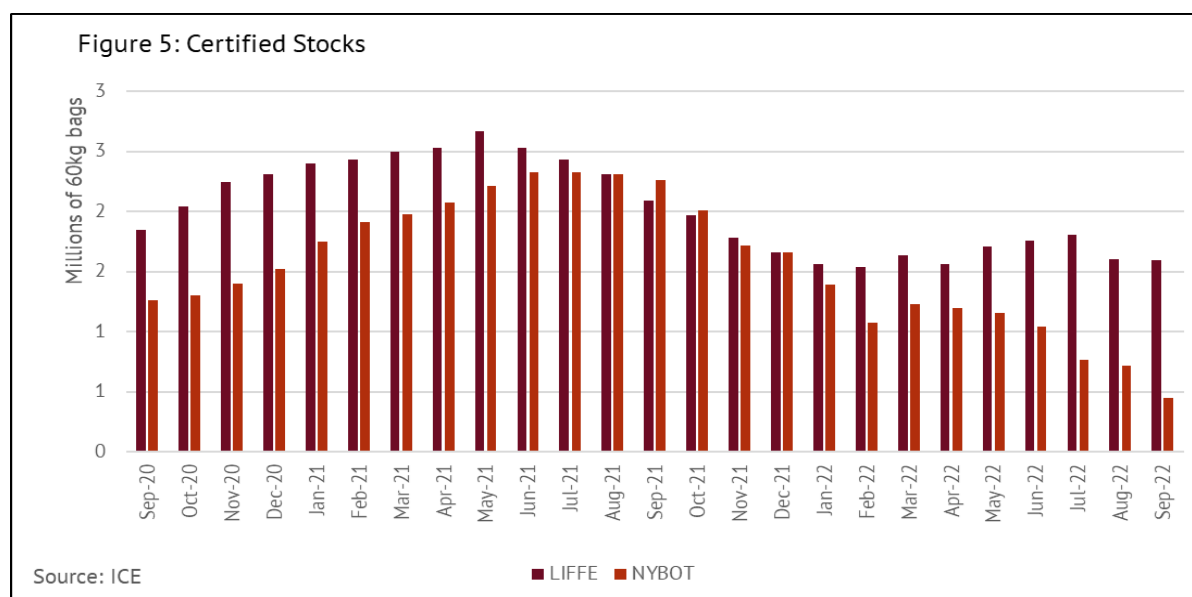
El diferencial entre los Brasil y Otros Naturales y los Robusta fue el que tuvo una reducción más fuerte entre agosto y septiembre de 2022, del 3,6%, ya que bajó de 112,26 a 108,23 centavos a medida que el aumento de los Robustas sobrepasaba al de los Brasil y Otros Naturales. En ese período el diferencial entre los Suaves Colombianos y los Otros Suaves bajó un 2,3%, y el de los Suaves Colombianos y los Robustas bajó un 1,8%. El diferencial entre los Suaves Colombianos y los Brasil y Otros Naturales subió un 1% y fue de 74,50 centavos en septiembre de 2022. El mayor aumento entre todos los diferenciales se observó en el de los Otros Suaves y los Brasil y Otros Naturales, que subió un 3,0% y fluctuó entre 46,52 y 47,90 centavos en sus respectivos promedios mensuales. Por último, el diferencial entre los Otros Suaves y los Robustas descendió un 1,7% entre agosto y septiembre de 2022. La media del diferencial mensual fue de 156,13 centavos, un descenso con respecto a la de 158,78 de agosto de 2022.

El arbitraje entre los mercados de futuros de Nueva York y Londres descendió un 1,7% y bajó a 117,74 centavos en septiembre de 2022 frente a 119,79 centavos en agosto de 2022.



La volatilidad intradía del precio indicativo compuesto descendió 2,0 puntos porcentuales entre agosto y septiembre de 2022 y cayó al 8,3%. En el mercado de Robustas y el mercado de futuros de Londres fue donde se observó la volatilidad más baja de entre todos los precios indicativos de grupo, del 7,3% y el 7,0% en septiembre de 2022. La volatilidad de los Brasil y Otros Naturales fue la más alta entre los precios indicativos de grupo, de una media del 10,9%, un descenso de 2,4 puntos porcentuales con respecto al mes anterior. La variación en volatilidad de los Suaves Colombianos y de los Otros Suaves entre agosto y septiembre de 2022 fue de -2,0% a 8,0% y de -2,8% a 8,6%, respectivamente. El mercado de futuros de Nueva York fue el más volátil, a pesar del descenso de 3,4 puntos porcentuales, y la volatilidad media fue del 11,2% en septiembre de 2022.

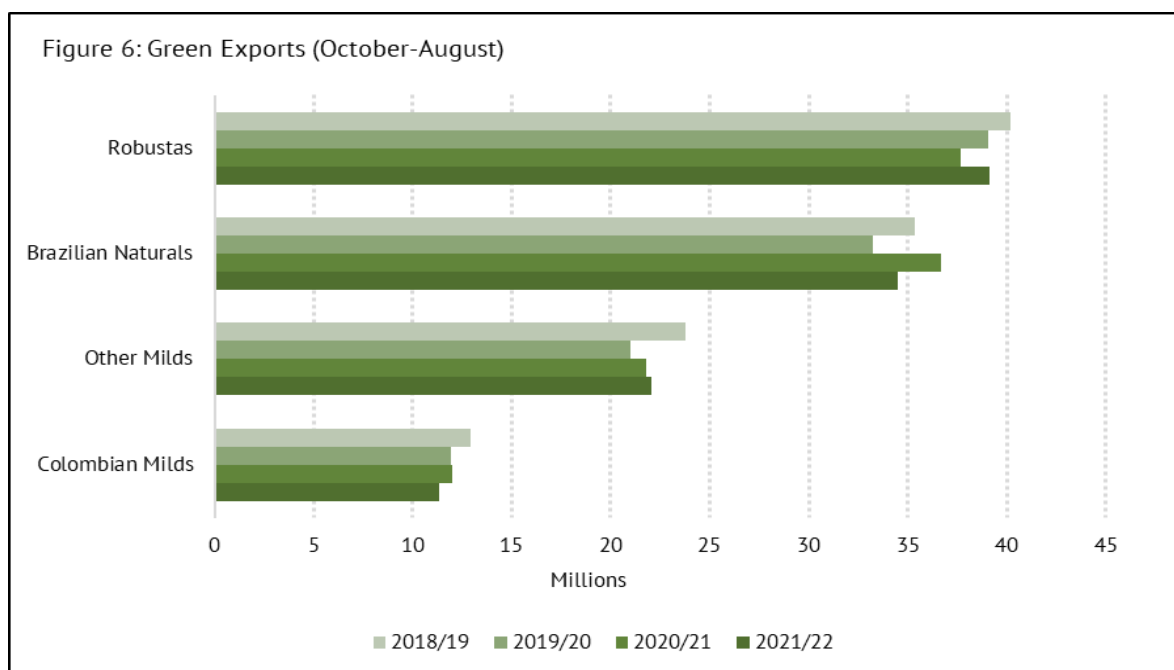
Las existencias certificadas de Nueva York descendieron un 37,2% frente al mes anterior y fueron, al cierre, de 0,45 millones de sacos, y las de café Robusta fueron de 1,59 millones de sacos, lo que representó un descenso del 0,8%.



Exportaciones por grupos de café

Las exportaciones mundiales de grano verde de agosto de 2022 fueron de 8,83 millones de sacos frente a los 9,17 millones de ese mes en el año anterior, un descenso del 3,7%. El descenso se observó en todos los grupos de café, a excepción de los Brasil y Otros Naturales, cuyas exportaciones aumentaron un 7,1% en agosto de 2022 frente a las de ese mes del año anterior. Ese segundo mes de crecimiento negativo empujó el total acumulado de exportaciones de grano verde efectuadas en los once primeros meses del año cafetero 2021/22 a estar aún más en número rojos, con un descenso del 1,0% frente al del 0,7% de los diez primeros meses del año cafetero actual. El total acumulado en 2021/22 hasta agosto fue de 107,05 millones de sacos, frente a 108,13 millones en ese mismo período del año anterior.

Las exportaciones de Suaves Colombianos descendieron un 23,0%, a 0,86 millones de sacos, en agosto de 2022, frente a 1,12 millones en agosto de 2021, descenso impulsado principalmente por Colombia, el principal país de origen de ese grupo de café, cuyas exportaciones de grano verde descendieron un 25,6% en agosto de 2022. Como consecuencia de la bajada relativamente fuerte, las exportaciones de los Suaves Colombianos en octubre de 2021–agosto de 2022 descendieron un 5,7%, a 11,32 millones de sacos, frente a los 12,0 millones de los once primeros meses del año cafetero 2020/21. Colombia exportó 0,79 millones de sacos de grano verde en agosto de 2022, el volumen más bajo de exportación en agosto desde el de 0,54 millones de sacos de 2012.



Las exportaciones de Brasil y Otros Naturales se recuperaron en agosto y tuvieron un aumento del 7,1% tras el descenso del 4,6% de julio de 2022, y se exportaron 2,85 millones de sacos frente a 2,66 millones en agosto de 2021. La subida fue impulsada por Brasil, el mayor productor y exportador de Brasil y Otros Naturales, cuyo volumen de exportación de grano verde aumentó un 4,6% en agosto de 2022 y fue de 2,44 millones de sacos. No obstante, el total acumulado de exportaciones de Brasil y Otros Naturales en el año cafetero 2021/22 hasta agosto de 2022 bajó un 5,8% y fue de 34,52 millones sacos frente a 36,66 millones.

Las exportaciones de Otros Suaves descendieron un 3,7% en agosto de 2022 y fueron de 1,94 millones de sacos frente a 2,01 millones en ese mismo período del año anterior. Este fue el quinto mes consecutivo de descenso. En consecuencia, el volumen acumulado de exportaciones siguió subiendo pero a un ritmo menor y descendió al 1,3% en los once primeros meses del año cafetero 2021/22 (22,09 millones de sacos frente a 21,08 millones) frente al 2,7% de los diez primeros meses de ese mismo año cafetero. Guatemala y Honduras fueron los dos orígenes principales a los que se debió el último descenso en las exportaciones de los Otros Suaves, ya que sus exportaciones de grano verde tuvieron una caída respectiva del 27,7% y del 41,3%. En Honduras el sector cafetero está luchando contra la roya que afectó a la cosecha e hizo que la asociación del café del país tuviera que rebajar las perspectivas de exportación del año cafetero 2021/22 dos veces ya, de 5,823 millones de sacos a 4,61 millones. Guatemala está también luchando contra el impacto del descenso de la producción debido principalmente a razones de clima y de disponibilidad de mano de obra, que están teniendo un efecto en cadena en las exportaciones del país.

Las exportaciones de Robustas fueron de 3,17 millones de sacos en agosto de 2022 frente a 3,38 millones en agosto de 2021, un descenso del 6,0%. Las exportaciones de grano verde de Robusta efectuadas en los once primeros meses del año cafetero actual y el año cafetero anterior fueron, respectivamente, de 42,57 millones de sacos y 41,22 millones, un ascenso del 3,8%. Etiopía y la India fueron los dos principales países de origen a los que se debió la bajada más reciente, ya que tuvieron un descenso respectivo del 16,0% y del 13,1% en agosto de 2022, y sus

exportaciones respectivas de grano verde fueron de 0,43 millones de sacos y 0,37 millones. La India, en especial, tuvo un buen año hasta la fecha, ya que el total de exportaciones de grano verde efectuadas en los once primeros meses del año cafetero 2021/22 aumentó un 31,1%, a 4,62 millones de sacos, frente a 3,53 millones, un aumento de 1,1 millones de sacos. En consecuencia, la ratio producción/exportación está teniendo un fuerte descenso, del 1,48 en el año cafetero 2020/21 al 1,12 en el año cafetero 2021/22. La ratio es una buena indicación de disponibilidad de suministro. Es posible, por tanto, que el fuerte descenso de las exportaciones de la India en agosto de 2022 sea un reflejo de la disponibilidad de suministro hacia el final de un año estelar.

El total de exportaciones de café soluble aumentó un 13,2% en agosto de 2022, a 0.98 millones de sacos frente a 0,87 millones en agosto de 2021. En los once primeros meses del año cafetero 2021/22 se exportaron 11,06 millones de sacos de café soluble, lo que representó un aumento del 6,3% frente a los 10,4 millones exportados en el mismo período del año cafetero anterior. El porcentaje de café soluble en el total de exportaciones de todas las formas de café fue del 9,3% (medido en un promedio de 12 meses consecutivos) en agosto de 2022. Brasil es el mayor exportador de café soluble y exportó 3,58 millones de sacos en los once primeros meses del año cafetero 2021/22, seguido por la India con 2,0 millones de sacos e Indonesia en tercer lugar, con 1,53 millones de sacos exportados en ese período.

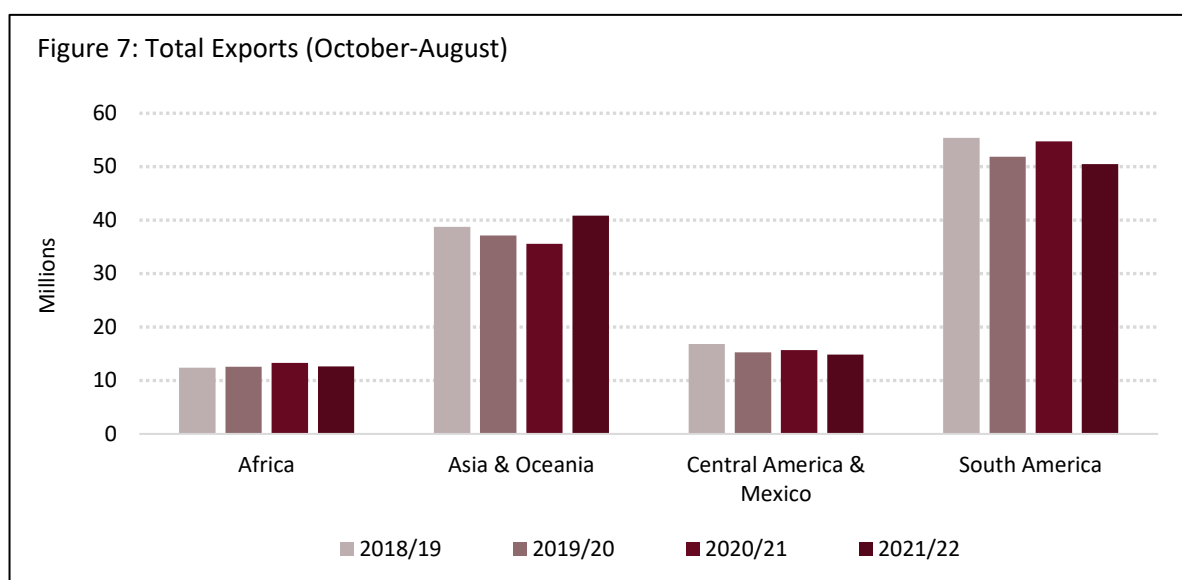
Las exportaciones de grano tostado aumentaron un 59,9% en agosto de 2022 y fueron de 89.548 sacos frente a 55.995 sacos en agosto de 2021. El total acumulado en el año cafetero 2021/22 hasta agosto de 2022 fue de 0,75 millones de sacos frente a 0,72 millones en ese mismo período del año anterior.

Panorama regional

Entre octubre de 2021 y agosto de 2022 las exportaciones de Sudamérica de todas las formas de café descendieron un 23,3%, a 50,46 millones de sacos. Brasil y Colombia fueron los principales causantes de ese gran descenso de las exportaciones. En ese período las exportaciones de Brasil descendieron un 27,2%, a 34,74 millones de sacos frente a 47,4 millones en octubre-agosto de 2020/21. El volumen de exportaciones de Colombia bajó un 18,7% en los once primeros meses del año cafetero 2021/22 y fue de 11,17 millones de sacos frente a 13,74 millones en ese período del año anterior. Explican el gran descenso en las exportaciones de todas las formas de café de Brasil el menor volumen de cosecha recolectado en la temporada baja del Arábica del país y los problemas de contenedores y embarque, que se notaron principalmente a mediados del año cafetero actual, mientras que el descenso en las exportaciones de Colombia está vinculado a las persistentes condiciones meteorológicas desfavorables que reducen el suministro disponible de café en el país. Perú, sin embargo, está gozando de un buen año y sus exportaciones de todas las formas de café aumentaron un 6,1% en los once primeros meses del año cafetero 2021/22, a 4,05 millones de sacos frente a 3,82 millones en el mismo período del año anterior.

Las exportaciones de todas las formas de café de Asia y Oceanía aumentaron un 2,7%, a 3,25 millones de sacos, en agosto de 2022, pero descendieron un 1,5%, a 4,86 millones de sacos, en los once primeros meses del año cafetero 2021/22. Indonesia fue el país de origen al que se debió el repunte de agosto, ya que sus exportaciones aumentaron un 20,1% y fueron de

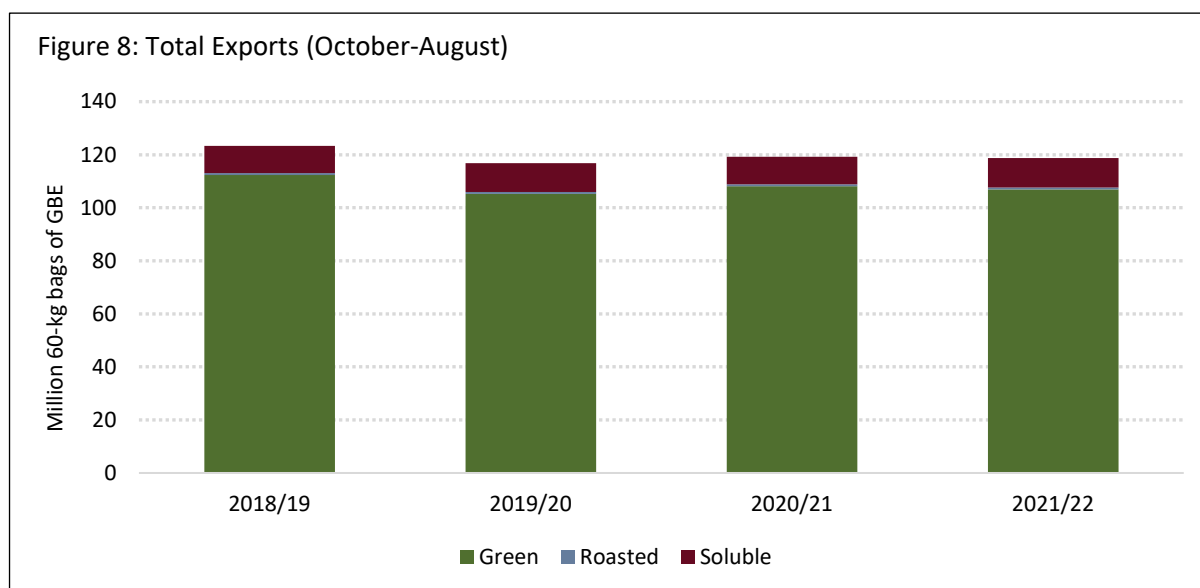
0,65 millones de sacos frente a 0,54 millones en agosto de 2021. No obstante, ese país es también el principal causante del crecimiento acumulado negativo de la región en lo que va de temporada: las exportaciones de todas las formas de café descendieron un 17,8%, a 6,24 millones de sacos, en los once primeros meses del año cafetero 2021/22 frente a 7,59 millones en el mismo período del año anterior. Las exportaciones de Viet Nam, el mayor productor y exportador de la región, aumentaron en agosto un 0,1%, a 1,89 millones de sacos, lo que puso el total del año (octubre 2021-agosto 2022) en 26,6 millones de sacos, un aumento del 1,8% frente al año anterior. Las exportaciones de la India descendieron un 6,0% en agosto de 2022, a 0,57 millones de sacos, aunque el total de los once primeros meses subió un 8,5% y fue de 6,64 millones de sacos frente a 6,12 millones en los once primeros meses del año cafetero 2021/22.



Las exportaciones de todas las formas de café de África descendieron un 11,9%, a 1,24 millones de sacos en agosto de 2022 frente a 1,4 millones en agosto de 2021. Las exportaciones de los once primeros meses del año cafetero actual fueron de 12,48 millones de sacos frente a 15,44 millones en el año cafetero 2020/21. Uganda fue el principal causante del descenso de la región en agosto, ya que sus exportaciones descendieron un 28,5% y fueron de 0,5 millones de sacos frente a 0,7 millones en agosto de 2021. El total acumulado en el año cafetero 2021/22 hasta agosto de 2022 descendió también, un 23,0%, a 5,35 millones de sacos frente a 6,94 millones de sacos en el mismo período del año anterior. El descenso de las exportaciones se debió principalmente a la sequía que afectó a la mayor parte de las zonas productoras de café, que llevó a que la principal temporada de cosecha fuese más baja y corta en las partes centrales y orientales de Uganda y, por consiguiente, a una producción más baja.

En agosto de 2022 las exportaciones de todas las formas de café de México y América Central descendieron un 7,4% y fueron de 1,19 millones de sacos frente a 1,29 millones en agosto de 2021. Las exportaciones de los once primeros meses del año cafetero actual descendieron un 13,0% y fueron de 15,07 millones de sacos frente a 17,34 millones en octubre-agosto de 2020/21. El fuerte descenso de la región en agosto se debió a Guatemala y Honduras, cuyo descenso respectivo fue del 27,8% y del 41,3%. Las exportaciones de los once primeros meses del año cafetero 2021/22 de esos dos países de origen fueron de 3,16 millones de sacos y 4,53 millones respectivamente, un descenso del 15,6% y del 24,0%. La razón de los malos

resultados de los dos países de origen ya se explicó en la sección “Exportaciones por grupo de café”.



Producción y consumo

El cálculo provisional de la producción total del año cafetero 2021/22 no cambió y sigue siendo de 167,2 millones de sacos, un descenso del 2,1% frente a los 170.83 millones de sacos del año cafetero anterior. Se prevé que el consumo mundial de café habrá aumentado un 3,3%, a 170,3 millones de sacos de 60kg, en 2021/22, frente a 164,9 millones en el año cafetero 2020/21. Se espera que en 2021/22 el consumo sobrepase a la producción en 3,1 millones de sacos.

Table 1: ICO daily indicator prices and futures prices (US cents/lb)

	ICO Composite	Colombian Milds	Other Milds	Brazilian Naturals	Robustas	New York*	London*
Monthly averages							
Oct-21	181.57	258.87	241.06	199.98	105.24	206.05	96.36
Nov-21	195.17	279.56	258.95	218.90	109.40	223.94	100.30
Dec-21	203.06	290.57	267.71	230.26	112.76	234.14	104.14
Jan-22	204.29	294.93	271.08	233.80	109.71	236.13	101.06
Feb-22	210.89	306.36	279.83	245.05	109.44	245.38	100.58
Mar-22	194.78	285.81	258.49	222.03	103.82	222.44	95.21
Apr-22	198.37	292.64	265.40	226.11	103.96	225.37	95.07
May-22	193.71	286.44	260.42	217.84	103.10	218.61	94.31
Jun-22	202.46	301.57	273.69	230.40	103.81	229.38	94.48
Jul-22	190.82	286.07	255.91	214.80	100.44	210.84	89.60
Aug-22	200.11	295.66	268.43	221.91	109.65	218.53	98.75
Sep-22	199.63	294.09	267.49	219.59	111.36	218.24	100.49
% change between Aug-22 and Sep-22							
	-0.2%	-0.5%	-0.3%	-1.0%	1.6%	-0.1%	1.8%
Volatility (%)							
Aug-22	10.3%	10.0%	11.4%	13.3%	6.6%	14.6%	7.1%
Sep-22	8.3%	8.0%	8.6%	10.9%	7.3%	11.2%	7.0%
Variation between Aug-22 and Sep-22							
	-2.0	-2.0	-2.8	-2.4	0.7	-3.4	-0.1

* Average prices for 2nd and 3rd positions

Table 2: Price differentials (US cents/lb)

	Colombian Milds Other Milds	Colombian Milds Brazilian Naturals	Colombian Milds Robustas	Other Milds Brazilian Naturals	Other Milds Robustas	Brazilian Naturals Robustas	New York* London*
Sep-21	14.84	56.66	135.78	41.82	120.94	79.12	96.39
Oct-21	17.81	58.89	153.63	41.08	135.82	94.74	109.69
Nov-21	20.61	60.66	170.16	40.05	149.55	109.50	123.64
Dec-21	22.86	60.31	177.81	37.45	154.95	117.50	130.00
Jan-22	23.85	61.13	185.22	37.28	161.37	124.09	135.07
Feb-22	26.52	61.30	196.92	34.78	170.39	135.61	144.80
Mar-22	27.33	63.79	181.99	36.46	154.66	118.21	127.23
Apr-22	27.24	66.53	188.68	39.28	161.44	122.15	130.30
May-22	26.02	68.60	183.34	42.57	157.32	114.75	124.30
Jun-22	27.88	71.18	197.76	43.29	169.88	126.59	134.90
Jul-22	30.16	71.27	185.63	41.10	155.46	114.36	121.24
Aug-22	27.23	73.75	186.01	46.52	158.78	112.26	119.79
Sep-22	26.60	74.50	182.74	47.90	156.13	108.23	117.74
% change between Aug-22 and Sep-22							
	-2.3%	1.0%	-1.8%	3.0%	-1.7%	-3.6%	-1.7%

* Average prices for 2nd and 3rd positions

Table 3: World Supply/Demand Balance

Coffee year commencing	2017	2018	2019	2020*	2021*	% change 2020/21
PRODUCTION	167,806	170,195	168,902	170,830	167,170	-2.1%
Arabica	98,128	99,855	97,014	101,157	93,970	-7.1%
Robusta	69,678	70,340	71,889	69,674	73,200	5.1%
Africa	17,404	18,510	18,666	19,331	19,270	-0.3%
Asia & Oceania	52,203	48,108	49,427	48,016	51,433	7.1%
Mexico & Central America	21,752	21,640	19,598	19,674	18,993	-3.5%
South America	76,453	81,934	81,214	83,812	77,473	-7.6%
CONSUMPTION	160,006	166,730	162,998	164,865	170,298	3.3%
Exporting countries	48,586	49,423	49,370	49,967	50,322	0.7%
Importing countries (Coffee Years)	111,421	117,307	113,629	114,898	119,975	4.4%
Africa	10,810	12,033	11,101	11,449	11,721	2.4%
Asia & Oceania	35,129	36,227	36,350	39,657	40,834	3.0%
Mexico & Central America	5,273	5,431	5,346	5,381	5,399	0.3%
Europe	53,527	55,452	53,949	51,983	54,206	4.3%
North America	29,939	31,789	30,581	30,292	31,913	5.4%
South America	25,829	26,324	26,321	26,603	26,724	0.5%
BALANCE	7,799	3,465	5,904	5,965	-3,128	

*preliminary estimates

Table 4: Total exports by exporting countries

	Aug-21	Aug-22	% change	Year to Date Coffee Year		
				2020/21	2021/22	% change
TOTAL	10,096	9,901	-1.9%	119,249	118,864	-0.3%
Arabicas	6,285	6,240	-0.7%	76,233	74,078	-2.8%
<i>Colombian Milds</i>	1,199	958	-20.1%	12,983	12,392	-4.6%
<i>Other Milds</i>	2,223	2,198	-1.2%	24,018	24,584	2.4%
<i>Brazilian Naturals</i>	2,863	3,085	7.8%	39,232	37,102	-5.4%
Robustas	3,811	3,660	-4.0%	43,016	44,786	4.1%

In thousand 60-kg bags

Table 5: Certified stocks on the New York and London futures markets

	Oct-21	Nov-21	Dec-21	Jan-22	Feb-22	Mar-22	Apr-22	May-22	Jun-22	Jul-22	Aug-22	Sep-22
New York	2.01	1.71	1.66	1.39	1.08	1.23	1.20	1.16	1.04	0.77	0.72	0.45
London	1.97	1.78	1.66	1.57	1.54	1.63	1.56	1.71	1.76	1.80	1.61	1.59

In million 60-kg bags

Nota explicativa del Cuadro 3

Con respecto a cada año, la Secretaría usa estadísticas que recibe de los Miembros para proporcionar cálculos y previsiones de la producción, consumo, comercio y existencias anuales. Como se indica en el párrafo 100 del documento [ICC 120-16](#), esas estadísticas podrán ser complementadas con datos procedentes de otras fuentes cuando la información que se recibe de los Miembros es incompleta, atrasada o inconsecuente. La Secretaría también examina múltiples fuentes para producir balances de la oferta y la demanda de países no miembros.

La Secretaría usa el concepto de año de comercialización, esto es, el año cafetero que comienza el 1 de octubre de cada año, cuando analiza el balance mundial de la oferta y la demanda. Los países productores de café están situados en distintas regiones de todo el mundo que tienen distintos años de cosecha, es decir, el período de doce meses que va desde una cosecha hasta la siguiente. Los años de cosecha que usa la Secretaría en la actualidad comienzan el 1 de abril, el 1 de julio y el 1 de octubre. Para mantener la coherencia, la Secretaría convierte datos de producción de años de cosecha en años de comercialización, dependiendo de los meses de cosecha de cada país. Basarse en años cafeteros para la oferta y la demanda mundial de café, así como en los precios, asegura que el análisis de la situación del mercado ocurra en el mismo período de tiempo.

Por ejemplo, el año cafetero 2018/19 empezó el 1 de octubre de 2018 y terminó el 30 de septiembre de 2019. Sin embargo, para los productores cuyo año de cosecha comienza el 1 de abril, la producción del año de cosecha ocurre en dos años cafeteros. El año de cosecha 2018/19 del Brasil empezó el 1 de abril de 2018 y terminó el 31 de marzo de 2019, por lo que abarcó la primera mitad del año cafetero 2018/19. Sin embargo, el año de cosecha 2019/20 del Brasil comenzó el 1 de abril de 2019 y terminó el 31 de marzo de 2020, por lo que abarcó la segunda mitad del año cafetero 2019/20. Para poner la producción del año de cosecha en un solo año cafetero, la Secretaría adjudicaría una parte de la producción del año de cosecha abril-marzo 2018/19 y una parte de la producción abril-marzo 2019/20 a la producción del año cafetero 2018/19.

Cabe señalar que, si bien los cálculos de la producción del año cafetero se crean para cada país por separado, se hacen con el propósito de crear un balance agregado y coherente de la oferta y la demanda con fines analíticos, y no representan la producción que ocurre en la práctica en cada uno de esos países.

Nota:

El material que se facilita podrá ser usado, reproducido o transmitido, todo o en parte, en cualquier forma y por cualquier medio, electrónico o mecánico, y podrá ser fotocopiado, grabado o usando cualquier sistema de almacenamiento y recuperación, siempre y cuando se cite con claridad a la Organización Internacional del Café (OIC) como la fuente de dicho material.

* * * * *